



Bruxelles, 10 martie 2023
(OR. en)

7323/23

Dosar interinstituțional:
2016/0139(COD)

VISA 46
COWEB 30
COMIX 125
CODEC 352

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	10 martie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 138 final
Subiect:	COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN în conformitate cu articolul 294 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene privind poziția Consiliului referitoare la Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație*

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 138 final.

Anexă: COM(2023) 138 final

* Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovoului.)

Bruxelles, 10.3.2023
COM(2023) 138 final

2016/0139 (COD)

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN

**în conformitate cu articolul 294 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii
Europene**

privind

**poziția Consiliului referitoare la Propunerea de regulament al Parlamentului European
și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei
țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor
externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație
(Kosovo*)**

* Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovoului.

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN

în conformitate cu articolul 294 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

privind

poziția Consiliului referitoare la Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 539/2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație (Kosovo*)

1. CONTEXT

Data transmiterii propunerii către Parlamentul European și Consiliu [10 mai 2016].
[documentul COM(2016) 277 – 2016/0139 COD]:

Data poziției Parlamentului European, prima lectură: [28 martie 2019].

Data adoptării poziției Consiliului: [9 martie 2023].

2. OBIECTIVUL PROPUNERII COMISIEI

Obiectivul propunerii este:

- (a) să le permită cetățenilor kosovari să călătorească în UE fără viză timp de 90 de zile în decursul oricărei perioade de 180 de zile, transferând Kosovo pe lista UE a țărilor terțe scutite de viză;
- (b) să recunoască angajamentul continuu al autorităților din Kosovo de a îndeplini obiectivele de referință prevăzute în foaia de parcurs privind liberalizarea vizelor, obiective pe care Comisia Europeană le-a evaluat ca fiind îndeplinite începând din iulie 2018;
- (c) să ofere întregii regiuni a Balcanilor de Vest acces fără viză în spațiul Schengen prin includerea Kosovoului pe listă și, prin urmare, să continue să intensifice legăturile și contactele interpersonale dintre UE și întreaga regiune, asigurând, totodată, continuarea eforturilor comune de combatere a criminalității organizate și a migrației ilegale.

* Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovoului.

3. OBSERVAȚII PRIVIND POZIȚIA CONSILIULUI

Poziția Consiliului adoptată în primă lectură reflectă pe deplin acordul la care s-a ajuns cu ocazia primului și unicului trilog dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie, care s-a ținut la 14 decembrie 2022. Acordul conține următoarele puncte principale, reflectate în considerentele regulamentului:

- Kosovo a îndeplinit cerințele prevăzute în foaia sa de parcurs în direcția unui regim de călătorii fără viză. Exceptarea de la obligativitatea vizelor va garanta că întreaga regiune a Balcanilor de Vest este supusă aceluiași regim de vize.
- Exceptarea de la obligativitatea vizelor se va aplica numai titularilor de pașapoarte biometrice eliberate de Kosovo în concordanță cu standardele Organizației Aviației Civile Internaționale (OACI) și se va aplica la data la care Sistemul european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS) va începe să funcționeze sau de la 1 ianuarie 2024, oricare dintre aceste date survine mai întâi.
- Înainte de aplicarea exceptării de la obligativitatea vizelor, este important ca statele membre care nu au încheiat încă un acord sau o înțelegere de readmisie, după caz, să încheie astfel de acorduri sau de înțelegeri. Odată încheiate, Kosovo trebuie să le pună în aplicare pe deplin, respectând în același timp principiul nereturnării.
- Kosovo ar trebui să depună eforturi în direcția alinierii în continuare a politicii sale în domeniul vizelor la lista UE a țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză, în special acele țări terțe care prezintă riscuri în materie de migrație ilegală sau de securitate pentru UE.
- Comisia trebuie să monitorizeze în mod activ punerea în aplicare a cerințelor prevăzute în foaia de parcurs în direcția unui regim de călătorii fără viză cu Kosovo, precum și alinierea politicii în materie de vize, prin intermediul mecanismului de suspendare.

Comisia a sprijinit acordul la care s-a ajuns în cadrul trilogului, care a permis realizarea de progrese cu privire la o propunere de lungă durată a Comisiei de a include Kosovoul pe lista țărilor cu regim de călătorii fără viză și, prin urmare, ar avea ca rezultat includerea întregii regiuni a Balcanilor de Vest într-un regim de călătorii fără viză pentru resortisanții acestor țări care călătoresc în UE.

4. CONCLUZIE

Comisia acceptă poziția adoptată de Consiliu.